



约书亚档案系列

【英】M.G.哈里斯 著

杜维佳 译



2012年12月21日倒计时中……

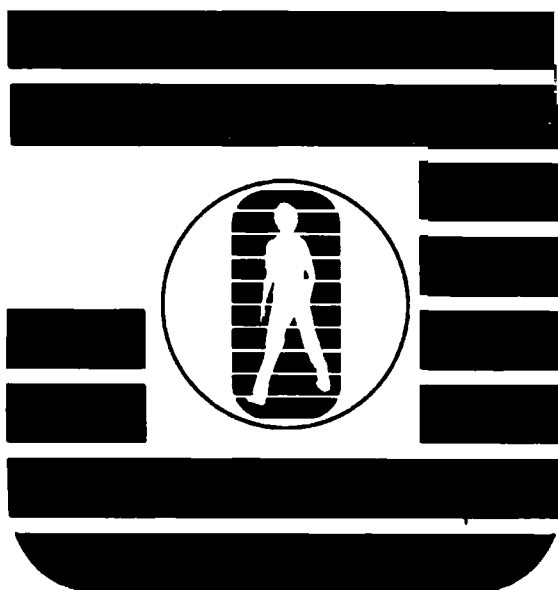
探秘神秘玛雅古城，揭示人类终极预言！

被翻译成20种语言全球出版。

INVISIBLE CITY
迷幻之城

凤凰出版传媒集团
凤凰出版社

约书亚档案系列



INVISIBLE CITY

迷幻之城

【英】M. G. 哈里斯 著

杜维佳 译

凤凰出版传媒集团
凤凰出版社

图书在版编目 (C I P) 数据

迷幻之城 / (英) 哈里斯著 ; 杜维佳译. — 南京 : 凤凰出版社, 2010. 12

(约书亚档案系列)

ISBN 978-7-5506-0035-5

I. ①迷… II. ①哈… ②杜… III. ①儿童文学—长篇小说—英国—现代 IV. ①I561.84

中国版本图书馆CIP数据核字(2010)第221831号

Original English language edition first published in 2008 under the title THE JOSHUA FILES: INVISIBLE CITY by Scholastic Ltd.

The Joshua Files: Invisible City
Text copyright © M G Harris, 2008

书 名 迷幻之城

编 著 [英] M.G.哈里斯

翻 译 杜维佳

责任编辑 常晓丹

设计制作  1000000000

出版发行 凤凰出版传媒集团 凤凰出版社

出 品 凤凰出版传媒集团 北京凤凰天下文化发展有限公司

公司网址 北京凤凰天下网 <http://www.bookfh.cn>

印 刷 北京华正印刷有限公司 (北京大兴西红门北路红华大院)

开 本 880×1230mm 1/32

印 张 10

字 数 226千字

版 次 2011年2月第1版 2011年2月第1次印刷

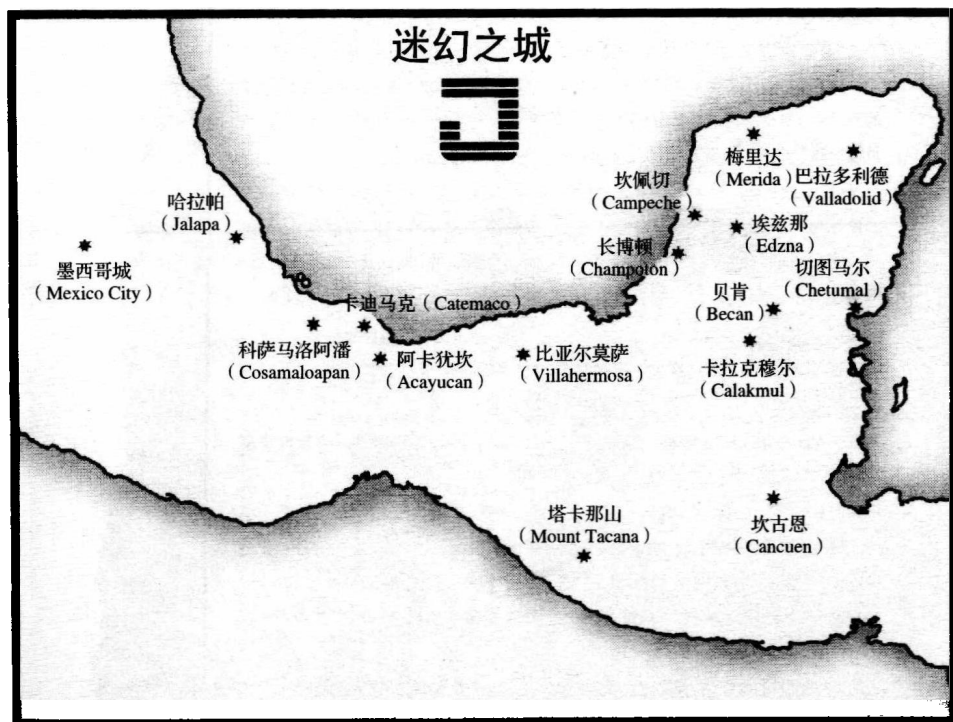
标准书号 ISBN 978-7-5506-0035-5

定 价 20.00元

(凡印装错误可向发行部调换, 联系电话: 010-58572106)

任何人的生命都只是一个瞬间——他终于发现自己是
谁的那一瞬间。

——豪尔赫·路易斯·博尔赫斯



记者报

3月24日，星期二

2012：世界末日？

至少是在伦敦奥运会以后……

一则宣称世界末日将于2012年12月22日降临的古代预言给本周墨西哥文物展览的参观者留下深刻印象。墨西哥韦拉克鲁斯州哈拉帕考古博物馆的参观者对一件号称古代玛雅机器残骸的展品感到大为震惊。

“真是难以置信，”安琪拉·温斯通，一名来自德克萨斯州布朗斯维尔市的教师说。“我一直认为古代玛雅人的科技比我们想象的要先进，这次展览充分证实了这一点，也大大提高了关于2012末日预言的可信度。”

这次为期仅两天的展览展品包括两块庞大的金属残片，上刻有玛雅象形文字。

“古代玛雅人的冶金技术应该没有达到如此先进的水平。”来自英国的参观者、人类学学生马可斯·泰南特补充道，“要么这是一场出色的骗局，要么是我们对玛雅文明的认识太浅。”

展览方没有提供照片。副馆长阿德丽安娜·贝拉斯克斯博士表示，“我们至今仍不清楚这些金属残片是如何混入本次展览的。本次展览只展出墨西哥奥里萨巴地区出土的文物，而古代玛雅王国并没有延伸到韦拉克鲁斯州的奥里萨巴地区。”

我们未能采访到博物馆馆长，因为墨西哥政府禁止扎维尔·伯纳尔博士发表言论，这一举动是相当罕见的。

知名玛雅学者、牛津大学教授安德烈斯·加西亚告诉本报，“根据博物馆内部消息，工作人员从相关的储藏室取出文物之后没有经过检查就将其加入了本次的展品。没有人知道这些金属物品是如何进入博物馆的。我没有看到上述文物，所以无法判断它们的真伪，虽然我认为是真品的可能性很小。我很惊讶墨西哥政府会介入此事。”

以金字塔和巨石建筑闻名的古代玛雅帝国从墨西哥延伸至危地马拉、伯利兹和洪都拉斯，其文明于公元900年到达顶峰……然后帝国神秘消失，宏伟的城市也从此湮没在丛林中。

玛雅的“长历法”于2012年12月22日戛然而止。

该日期是不是玛雅人预言的世界末日？

一些“新世纪”理论人士则不同意上述说法。《2012——预备重生》的作者加伯·古芝表示，“2012年12月22日是重生的日子，标志着人类意识跨入一个新的时代。”

无论是骗局还是真理，即使灾难降临……至少我们还有时间庆祝2012

您正在进入一个阴谋理论的地带

博客主人：

约什·加西亚

内容：

探寻我父亲遇害真相的记录

年龄：

13岁

住址：

英国牛津

个人简介：

我是一个墨西哥考古学家（爸爸）和英国历史老师（妈妈）的儿子

最爱乐队：

绿日（Green Day）、北极猴（Arctic Monkeys）、涅槃（Nirvana）

最爱书籍：

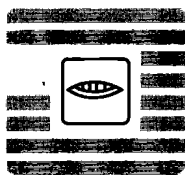
《黑暗物质》

最爱运动：

卡波耶拉——这是一种巴西武术。

如果十个猫主人里有八个喜欢M&M糖，剩下两个喜欢什么？

他们只吃橙味聪明豆（Smarties）。



第一章



网络日志：自相矛盾



我需要—一个地方来倾诉我所有的想法，包括我不想告诉别人的事情，包括我的朋友和家人不想听我谈起的事情。

所以我开了这个博客。

我以前不是这样的人。我以前不会一个人百无聊赖地转悠，也不会把内心深处最黑暗的想法写下来。我说的以前不是很久以前——几个星期前，我还是学校里一个普普通通的家伙，算不上最聪明、最健壮吧，论长相和人缘就更一般了。除此以外，我以前的生活还真是没什么可抱怨的。

问题是，那时候我没意识到这一点。那时候我把我那些缺点都想成天大的事儿。

唉，那时候我什么都不懂。

那天突然来了个电话，叫我赶紧回家。我踏上滑板，一路往家溜去。

我没把那个电话放在心上。我怎么也没想到，街的另一头，一场风暴正在酝酿，而我就这么朝它驶过去，还一边哼着小曲。

天真无邪。

愚蠢。

那天我们正在学“卡波耶拉”（Capoeira）。卡波耶拉是巴西一种很酷的武术，我已经学了快两年了。我们正围作一圈看两个学员“对打”，忽然我们教练里卡多师傅的手机响了，接完电话，他把我从人群中叫出来。他叫我收拾东西，马上回家去。当时我没觉察到什么，可现在回想起来，他那天的眼神有些特别。

里卡多师傅以前是军人，想来是个处变不惊的人。那天他看我的眼神里有一种我从没见过、也从没想到我会看见的东西——怜悯。

那天溜滑板回家路上的每一个细节都历历在目：脚下的桥，身后的大学钟楼，蓝天里大片大片的云朵像棉花糖似的，倒映在窗玻璃上。这是我记忆中最后一件快乐的事了。

我回到家，只见妈妈坐在客厅的沙发上。邻家的杰奇阿姨也在，她正握着我妈妈的手。妈妈站起身来，我一眼就看出她刚刚哭过。她脸色灰白，全不像平日那种英国玫瑰似的粉红色。她嘴角露出爱怜的微笑——看上去是那么勉强。她的发际是湿的，像刚洗过脸。她走过来想亲我一下，我却避开了，退后一步，直视她的眼睛。

她竟然在发抖。她都不愿意看我。

她不敢看我。

一阵寒意慢慢地透进我的血液。恐惧蔓延到我全身。在我的脑海最深处，一种可怕的猜测像一粒小小的种子开始生根发芽。这念头简直要让我心跳都停下来。我没有勇气继续想下去。

妈妈开口道：“约什，坐下来，有个坏消息。很坏很坏的消息。”

她说不下去了，泣不成声。她双手捂住眼睛，仰面倒在沙发上。杰奇阿姨细小的手指握住了我两只冰冷粗糙的大手。

在妈妈的啜泣声中，我听懂她说：“你爸爸在墨西哥租的赛斯纳^[1]飞机，它坠毁了。然后……约什，我真希望那不是真的。我希望，但是……他死了。”

那一刻，我仿佛脱离了那个时空。我的身体还坐在那里，握着邻家阿姨的手，缓缓地地点着头。但灵魂深处我在尖叫，我愤怒，我不相信。我听见杰奇阿姨在说话，但我觉得她的身影越来越远。妈妈的面孔变得模糊一片，她们说的话我什么也听不清。

我脑海里的尖叫终于到了嘴边。我像是中了魔的人。我大声叫道：“什么？什么？！”

妈妈和杰奇阿姨想上前搂住我，可我推开她们，我受不了这种关心。我狠狠地捶着客厅的门，对她们大吼着：“不，不，不，不，不。”我看见妈妈眼里闪过一丝对我的暴戾的恐惧。

但几秒钟后我停下来了。我心力交瘁。我感到恶心。我的腿摇晃着站不稳了。我重重地倒在沙发上。我抬起头来，眼前的妈妈和杰奇阿姨像是蒙在一层薄雾里。我一阵惊恐，哆嗦起来，又觉得浑

[1] 一家位于堪萨斯州的飞机制造商，以制造小型通用飞机为主。

身麻木。妈妈抓住我，紧紧地搂着我，可我只觉得她的手臂太短了，不够抱住我。我竟想：如果死去的是妈妈而不是爸爸会怎么样？爸爸的手臂应该够长吧？一想到妈妈也要死，我失声哭起来。

可我骨子里终究有那么一点顽强，硬是不肯放弃，硬要把事情往好的一面想。

慢着！……说不定那遇难的是别人呢？

我提出来一大堆疑问。他们怎么知道那一定是我爸爸呢？

说不定爸爸改变主意了，没租那架飞机。说不定开那飞机的是另外一个人。

“约什，那不可能。”妈妈喃喃道，“刚才来通知我们的巴拉特探长说墨西哥警方确认死者就是他。他租下那架飞机以后已经失踪三天了。”

我摇摇头，拼命想在那故事里找出漏洞来，“不，绝不是爸爸。他不过是失踪了而已……他可能是到什么遗址那儿去露营了。他们不能没有证据就下结论。他们有证据吗？他们平时怎么破案来着……查牙科记录。对，我在电影里看过几千遍了。我敢说牙科记录肯定能证明那不是我爸爸。”

“很抱歉，乖孩子。”杰奇阿姨柔声解释道，“事情不是那么简单。要真是那样就好了。”

“怎么……为什么不是？”

妈妈握住我的手。她和杰奇阿姨交换了个眼神，又朝她轻轻地点了下头。

“你爸爸的飞机撞到一棵大树的树杈上。速度那么快，驾驶舱玻璃全毁了。他不可能活下来，约什。完全不可能。”

“什么？！快说啊，”我追问她，眼泪涌了出来，“你为什么不说

下去？”

杰奇阿姨站起身来。她的声音变得又冷又硬，好像从很远的地方传来。

“他的头没了。”她说，“失事现场找不到头，只有你可怜的爸爸烧焦的残骸。”

过了好一会儿，我才明白她说的是什么意思。渐渐地，我也好像和她一样，飘到了那个很远的地方。

那正是我想去的地方。远走高飞。去哪儿都行。

“他的死只不过是一瞬间的事。”杰奇阿姨随即安慰我道。但愿如此。想到在那样的情形下缓慢地死去简直让人受不了。

飞机上没有被人做过手脚的迹象，液压导管没有割断，总之找不出什么可疑的线索。墨西哥警方只能猜测他是在驾驶中睡着了，无法保持飞行高度，最后任由飞机俯冲下来。

我的情感已经麻木了。接下来的一举一动完全靠条件反射。你要来点茶吗？我点点头，要了牛奶和两块方糖。

好像我在乎似的。

我脑海中不由自主地播放着那些电视里看过的画面：门口两个面露同情的警官，从医院打来的电话，从国外打来的电话……在电视上我见过无数种噩耗来袭的场景。现在轮到本人了。

杰奇阿姨像是生来就知道怎样安慰人。在我们家这场风暴中，只有她镇定自若。她一面抹黄油，烤吐司，一面柔声说着些爱尔兰笑话，然后给我们端来厚厚的吐司切片和两杯加了好些糖和奶的茶。她打开电视，我们看了一整部电影，可现在回想起来我一个情节也不记得。我不时看一眼妈妈。我不知道这会儿该做什么。该去拥抱她吗？还是……

如果爸爸还在，他会说：“儿子，你要照顾好妈妈，明白吗？”

妈妈的眼睛一直失神地盯着屏幕。刚才我那阵宣泄之后，一切都平静下来。我们好像已经接受了这个事实。

夜里躺在床上，我陷入了思索。杰奇阿姨话里有些细节我当时没放在心上，现在想来才觉得有些蹊跷。

到目前为止，墨西哥警方并没有找到他的头部，而机上的遗骸已经烧焦得没法辨认了。他们能确认的只有两个事实：失事飞机是安德烈斯·加西亚教授租的那架，还有他的行李在撞击中被甩出机舱。

问题就出在这里。说我这是疑心也好，猜测也好，直觉也好。

我就是不相信。不是我“不敢”相信，如果这事合情合理我肯定会相信的。但有些地方我始终觉得不太对劲。爸爸虽然只开了三年飞机，但我知道他还是很谨慎的，每次飞行前都有周密的计划。

他绝不可能在驾驶座上睡着。

一定是出了什么骇人听闻、空前绝后的大错。



网络日志：约书亚档案

А39П□□ΔΞΠ

事情就是这样——每个人都觉得我疯了。

说来也怪，一般人要是心里断定你这人疯了，他们并不会当真说你是疯了，傻了，或者精神错乱了。他们会说：“你这是正常悲伤反应，你需要治疗。”

让我妈妈和她朋友们伤脑筋的是，我连“疯”起来都和常人不一样。要是我成天哭哭啼啼或者目光呆滞，她可

能还觉得好些。可我的症状怪异得简直可以在脑门上贴个标签写着：该病人与心理学课本描述不符。

其实我只是一直在分析那起飞机事故的来龙去脉，找到了这么几个别人都不屑一顾的疑点：

1. 爸爸告诉我和妈妈，他要去的是危地马拉的坎古恩（Cancun），几百年以前有个玛雅（Mayan）国王就是在那里遇害的。那么，为什么爸爸飞机失事的地方离他租飞机的地方和坎古恩都有几百英里远呢？

2. 为什么墨西哥当地报纸连一个飞机坠落的目击者都找不到？

3. 为什么同一家当地报纸报道有若干目击证人在飞机坠落地点附近看到 UFO（不明飞行物）？

在我看来，看过这样的报道，提出些质疑是很自然的。至少对“安德烈斯·加西亚博士驾驶赛斯纳飞机在墨西哥南部丛林坠毁当场身亡”这样的话应该半信半疑。

为什么只有我一个人对这有疑问呢？这些疑问在我看来再正常不过了。可是我说得越多，妈妈越觉得我不对劲。

UFO 怎么了？为什么只要一说到过 UFO 就会被当做精神病人？那么多人看到过——不是几百人，是成千上万的人，什么样背景、年龄和智力的都有。UFO 目击事件层出不穷，这么多人亲眼所见，总不能置若罔闻吧。

我把爸爸飞机事故里那三个疑点综合起来，得出来这样的猜想：说不定那遗骸是别人的；说不定爸爸根本不在失事现场；说不定他被 UFO 绑架了；说不定他没有死，只是失踪了！

妈妈听到后的第一反应倒是相当理智的，这点我不得不承认。她说：“好，我们就假设那里确实出现了UFO。可是飞机里的遗体怎么解释？他的行李为什么在现场？没有其他人被报告失踪，只有你爸爸。”然后她紧紧地抱住我说：“我知道，宝贝，你不希望这是真的。我也不希望。这简直是没法想象，没法忍受。”不一会儿她哭了起来，我只好又安慰她。

我当然能安慰她，因为现在我知道爸爸可能没死。

——【评论】(1) 来自 Top Shop Princess

约什你好。我看见你的个人资料上说你住在牛津。我也是。我们这些UFO迷们应该团结起来。我看到过一次UFO，那天是晚上，我刚和朋友聚会出来，爸爸接我回家路上，我突然看到田野上空有什么在飞，几秒钟后就消失了。爸爸说那是飞机的航行灯。可他当时在开车，哪看得清呢。那个UFO盘旋了一会儿，然后划过夜空一闪而过。飞机是不会那样飞的——至少我没见过那样的飞机。你要是觉得你爸爸被外星人绑架了的话，我相信你。

——【回复】

谢谢你，Top Shop Princess。（我猜你是北极猴 [Arctic Monkeys] 的歌迷，对吧？）终于有人相信我了，我真高兴。学校那些人都觉得那是玩笑。我只和他们说过一次，以后再也不会提了。

——【评论】(2) 来自 Top Shop Princess

太对了！北极猴是最棒的！

网络日志：墨航飞行员在坎佩切（Campeche）拍到 UFO！

PROLOGUE

我花了不少时间浏览 UFO 目击报告。网络上的资源真是多得不可思议。有那么些我以前叫做“傻瓜”的家伙们，在网上一挂就是几个小时，把什么信息、传闻、观点全都贴出来。我一看就停不下来。要是我继续找下去，说不定哪天就能找到和爸爸有关的线索。这种事不是没发生过。UFO 常常是一次绑架好几个人。过了几年这几个人再相遇，虽然生活中没有任何往来，却都觉得对方似曾相识。我说的不是那种错觉。真的，这些人素不相识，却互相知道底细，好像见过似的。

如果爸爸是和别人一起被绑架的，那就有希望。

我们是几天前听说飞机失事的消息的，后来我就一直在关注 UFO 讨论版上的传闻。现在这些传闻已经登上主流媒体了。

所以，我绝不是在跟着那些 UFO 迷们人云亦云。我的主要证人之一是墨西哥航空公司商务客机的飞行员！

墨航飞行员拍到“UFO”

“国防部发言人证实，6月15日晚间，一名商务客机飞行员驾驶墨航231航班时于坎佩切南部上空拍摄到六个不明飞行物。

这次目击与之前广为报道的2004年3月墨西哥空军飞行员拍摄到十一个UFO事件有着惊人的相似。新闻媒体上广为流传的一段视频显示若干貌似飞机前灯的明亮物体

在晚间天空中迅速移动。”

——【评论】(1) 来自 Top Shop Princess

我搜索了一下你引用的新闻报道。太强了！简直不敢相信你这回有客机飞行员为你作证。

——【回复】

证据是很强，不过别忘了，我周围的人都是对 UFO 持彻底怀疑态度的。我妈妈是这么反驳我的：

1. 失事飞机是 6 月 19 日发现的，上面的遗骸已经死亡至少三天了，但也可能是更久以前遇难的。所以不能确定飞机是在 15 日，也就是 UFO 出现的那天失事的。

2. 墨西哥的 UFO 目击事件数不胜数，可信度很低。

3. 如果机上的遗骸不是你爸爸的，那是谁的？没有其他人被报告失踪。

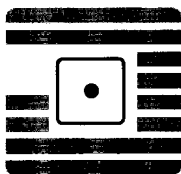
4. 爸爸可能增加了行程安排，在去危地马拉中部之前，他可能想先去墨西哥坎佩切看看。坎佩切也有很多玛雅古迹。

——【评论】(2) 来自 Top Shop Princess

嗯……不是开玩笑，不过我觉得你妈妈说得有点道理啊。

——【回复】

可能吧，Top Shop Princess，但是我妈妈不了解 UFO。UFO 不是 1940 年代才出现的，古印度的梵文手稿里就有碟状飞行物的记载。四千年前的苏美尔泥板上也刻有飞行器的图案。UFO 的历史太久远了。



第二章

我正读着 Top Shop Princess 在我博文上的留言，突然发现妈妈站在门口。她依旧穿着睡袍，自从听说爸爸出事以后她几乎没有出过门。不知道她以后还会不会回学校去给那些富家孩子们教历史课了。

“妈妈，来看看这个。”我招手让她过来，“墨航的一个飞行员也看到那些 UFO 了。6 月 15 日，跟他们推算爸爸飞机失事的日子差不多。说不定他们弄错了；说不定他的飞机就是 15 日失事的？”

虽然不情愿，妈妈还是忍不住走过来看了。她站在我身后看完了那篇报道。我一直屏住呼吸。我盼的这一刻终于来了吗？妈妈要相信我的话了吗？

过了几分钟，她用疲倦的声音说：“约什，看这报道最后一句是怎么说的，‘在墨西哥，异想天开的 UFO 目击报告多年来屡见不鲜，其中大多数都被科学家鉴定为空间碎片、导弹、气象气球、自然天